

## ¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR AYUDA PARA LAS VACACIONES?

Residentes de Colton con bajos ingresos y niños menores de 18 años viviendo en su hogar.

## ¿CÓMO SOLICITO AYUDA PARA LAS VACACIONES?

### Paso 1: recoger un formulario

### PASO 2: CONCIERTE UNA CITA ANTES DE LAS 12:00 P.M. EL 3 DE DICIEMBRE DE 2020

- PARA HACER UNA CITA, LLAME AL 909-370-5548 O ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A CALCANTAR@COLTONCA.GOV)
- LAS CITAS SE OTORGAN POR ORDEN DE LLEGADA Y ESTÁN LIMITADAS A LA CANTIDAD DE TARJETAS DE REGALO DISPONIBLES. LOS FORMULARIOS SE ACEPTARÁN SOLAMENTE CON CITA PREVIA. LAS CITAS SE PUEDEN HACER DURANTE LAS FECHAS Y HORARIOS SIGUIENTES:

Date	Time	Location	<p><b>NOTA: El residente no debe pensar que está aprobado hasta que el personal haya verificado su documentación, debido a esto, la cita puede llevar algún tiempo, planifique en consecuencia.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Por favor, no traiga niños si es posible.</li> <li>➤ Requiere mascarilla.</li> </ul>
12/14 (Lunes)	9:00 a.m. - 2:00 p.m.	Luque Community Center 292 East O Street	
12/15 (Martes)	9:00 a.m. - 2:00 p.m.		
12/16 (Miércoles)	9:00 a.m. - 2:00 p.m.		
12/17 (Jueves)	4:00 – 8:00 p.m.		

### Paso 3: Venga preparado con el papeleo: los residentes necesitarán ...

- Comprobante de residencia (factura de servicios públicos actual, estado de cuenta de alquiler / hipoteca)
- Identificación con foto (licencia de conducir, tarjeta de identificación estatal, tarjeta verde)
- Comprobante de niños en casa (tarjeta médica, certificado de nacimiento, tarjeta de identificación escolar)
- Prueba de elegibilidad (carta de almuerzo gratis o reducido de CJUSD o prueba de dos meses de ingresos).

Nombre del Adulto:				
Dirreccion:			Apt. #:	
Cuidad:		Estado:		Codigo Postal:
Teléfono de Casa			Teléfono alternativo:	
Correo electrónico:				
¿Cuántos miembros totales de la familia hay en su casa?				
¿Cuántos niños menores de 18 años hay en su casa?				
<p><b>La siguiente información se utilizará SI recibimos donaciones de artículos. Tenga en cuenta que al completar esta información no hay ninguna promesa de recibir ninguno de los artículos.</b></p>				
Nombre y edad del niño (menor de 18 años)	Niño o Niña	Talla del zapato	Talla de camisa	Talla de pantalones
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
¿Cuál es el ingreso bruto mensual total de su familia?				
¿Sus hijos participan en el programa de almuerzos escolares gratuitos o reducidos? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> NO En caso afirmativo, adjunte una copia de su carta de ALMUERZO GRATUITO de CJUSD				

## POR FAVOR LEA LO SIGUIENTE ANTES DE FIRMAR ESTA SOLICITUD

<p>Soy consciente de que al participar en la Actividad antes mencionada, puedo estar expuesto a riesgos de daños a la propiedad personal y lesiones. Entiendo y acepto que cumpliré con todas las reglas, regulaciones e instrucciones relevantes de Colton Community Services y que el incumplimiento de todas las reglas puede resultar en la expulsión de la Actividad y / o Instalación.</p> <p>EN CONSIDERACIÓN DE ESTAR PERMITIDO PARA PARTICIPAR EN LA ACTIVIDAD, ACEPTO LO SIGUIENTE:</p> <p>ASUNCIÓN DE RIESGO</p>
---

En consideración a que se me permita participar en la Actividad, por la presente asumo el riesgo y la responsabilidad por cualquier lesión, muerte o daño que surja de o de alguna manera relacionado con la participación, incluidas lesiones, muerte o daños resultantes de cualquier acto u omisión, ya sea negligente o no, o cualquier propiedad o equipo de propiedad o suministrado por o en nombre de Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, empleados, agentes, voluntarios y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton.

**LIBERACIÓN E INDEMNIZACIÓN**

Acepto en mi nombre, mis albaceas, herederos, administradores y cesionarios, liberar y despedir a Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, empleados, agentes, voluntarios y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton de y contra toda responsabilidad que surja de o de alguna manera relacionada con la participación en la Actividad, o de sus actos u omisiones, ya sean negligentes o no.

Además, en consideración por participar en la Actividad, y en la medida máxima permitida por la ley, acepto voluntariamente indemnizar y eximir de responsabilidad, por adelantado, a Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, empleados, agentes, voluntarios, y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton, para todos y cada uno de los reclamos, juicios, demandas, causas de acción, costos, gastos, responsabilidades, pérdidas, daños o lesiones de cualquier tipo, en derecho o equidad, a bienes o personas, incluidos los muerte, que puede ser presentada por cualquier persona contra Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, funcionarios, empleados, agentes, voluntarios y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton que pueda haberse acumulado o pueda en el futuro y que de cualquier manera surja fuera de, pertenezca o sea incidental a dicha participación en la Actividad, ya sea que consista o no en actos, omisiones o conducta que se considere negligente (activa o pasiva), intencional o de otro tipo. Además, se entiende y acuerda que esta renuncia, liberación y asunción de riesgo será vinculante para mis albaceas, herederos, administradores y cesionarios.

**LIBERACIÓN E INDEMNIZACIÓN**

Acepto en mi nombre, mis albaceas, herederos, administradores y cesionarios, liberar y despedir a Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, funcionarios, empleados, agentes, voluntarios y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton de y contra toda responsabilidad que surja de o de alguna manera relacionada con la participación en la Actividad, o de sus actos u omisiones, ya sean negligentes o no.

Además, en consideración por participar en la Actividad, y en la medida máxima permitida por la ley, acepto voluntariamente indemnizar y eximir de responsabilidad, por adelantado, a Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, funcionarios, empleados, agentes, voluntarios, y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton, para todos y cada uno de los reclamos, juicios, demandas, causas de acción, costos, gastos, responsabilidades, pérdidas, daños o lesiones de cualquier tipo, en derecho o equidad, a bienes o personas, incluidos los muerte, que puede ser presentada por cualquier persona contra Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, empleados, agentes, voluntarios y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton que pueda haberse acumulado o pueda en el futuro y que de cualquier manera surja fuera de, pertenezca o sea incidental a dicha participación en la Actividad, ya sea que consista o no en actos, omisiones o conducta que se considere negligente (activa o pasiva), intencional o de otro tipo. Además, se entiende y acuerda que esta renuncia, liberación y asunción de riesgo será vinculante para mis albaceas, herederos, administradores y cesionarios..

**COMUNICADO A LOS MEDIOS**

Por la presente autorizo a Colton Community Services y a cualquier persona que actúe en su nombre a tomar y usar cualquier grabación de audio, fotografía o video en el que aparezca mi imagen o voz para todos los propósitos y en todos los medios, incluidos , pero no limitado a, publicaciones escritas, folletos, anuncios y la World Wide Web / Internet. Colton Community Services tendrá la propiedad exclusiva y completa de la (s) grabación (es) de audio, fotografía (s) y / o video (s), y tendrá el derecho exclusivo de hacer uso de ellos, y de cualquier imagen u otras producciones derivadas. de él / ellos, como se establece en este documento. Entiendo y acepto que no recibiré compensación monetaria o de otro tipo por la aparición y el uso de Colton Community Services de las grabaciones de audio, fotografías y / o videos; y que este documento servirá como una liberación y renuncia de todos y cada uno de los derechos de publicidad y cualquier otro reclamo (incluyendo, pero no limitado a, privacidad, contrato, libelo o difamación) que surja del uso de las grabaciones de audio, fotografía (s) y / o video (s), y cualquier derecho a inspeccionar o aprobar el producto terminado o la publicidad u otras comunicaciones que se puedan usar con las grabaciones de audio, fotografías y / o videos ).

**CONOCIMIENTO Y EJECUCIÓN VOLUNTARIA**

He leído detenidamente este Acuerdo y entiendo completamente su contenido. Entiendo que estoy haciendo la representación anterior en este documento en mi nombre. Acepto que seguiré todas las obligaciones aquí contenidas u otras directivas proporcionadas por Colton Community Services, la Ciudad de Colton, sus funcionarios, empleados, agentes, voluntarios y cualquier otra filial de la Ciudad de Colton. Además, entiendo y reconozco que estoy renunciando a valiosos derechos legales en mi nombre y, consciente y voluntariamente, renuncio a estos derechos por mi propia voluntad y por mi propia voluntad al firmar este Acuerdo.

**Nombre:** \_\_\_\_\_ **Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

OFFICE USE ONLY					
ID Verified:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Children Verified:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Lunch Letter Verified:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Address Verified:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Income Verified:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Application #	
Verified By Date/Staff:		Please NOTE reason if 'No'			
Gift Card Distributed:		Date/Staff:			